



CHT

SMART CHEMISTRY
WITH CHARACTER.

BEZACRYL

B BASIC

Colorants cationiques pour le polyacrylonitrile

Colorantes catiónicos para poliacrilonitrilo

BEZACRYL



BEZACRYL

COLORANTS | COLORANTES

B BASIC

L'assortiment de colorants basiques pour la teinture des fibres synthétiques de polycrylonitrile et anioniques modifiées

Surtido básico de colorantes para la tintura de poliacrilonitrilo y fibras sintéticas aníonicamente modificados



The logo consists of the word "bluesign" in a lowercase, sans-serif font, followed by a registered trademark symbol (®), and the word "APPROVED" in a larger, bold, sans-serif font.



Cette cartelle de couleurs, tous les profils de colorants et beaucoup plus d'informations utiles peuvent également être trouvés dans notre CHT Textile Dyes App ou en ligne: www.cht.com/cationic-dyes

Valeur f Valor f		
Valeur K Valor K		
Stabilité de la solution g/l Estabilidad de la solución g/l		90 °C 25 °C
Lumière Luz		1/1 1/25
Lavage 60 °C Lavado 60 °C		CC PAN CV
Eau Agua		CC PAN WO
Solidité à la sueur Solidez al sudor	acide ácido	CC PAN WO
	alcaline alcalino	CC PAN WO
Vaporisage Vaporización 120 °C, 10 min		CC PAN WO
Chaleur sèche Calor seco 180 °C, 30 s		CC PAN CV
Nettoyage à sec Lavado en seco		Per
AOX ¹¹		%
Teneur en métaux lourds Contenido de metales pesados		Metal %



Flavin 10GFF Flavine 10GFF 1,30 %	Jaune 36S Amarillo 3GS 0,55 %	Jaune Or GL-200 Amarillo Oro GL-200 0,55 %	Rouge Brillant 4G Rojo Brillante 4G 1,20 %	Rouge GTL 200 Rojo GTL 200 0,70 %	Rouge GRL 180 Rojo GRL 180 0,70 %
0,36	0,36	0,48	0,48	0,70	0,63
3,5	3,0	3,5	3,0	3,0	3,0
50 15	80 10	30 20	40 30	50 5	50 20
4 3	5-6 4-5	7 5-6	3-4 2-3	7 6	7 5-6
5 5 5	5 5 5	5 5 5	5 5 5	5 5 5	5 5 5
5 5 5	5 5 5	5 5 5	5 5 5	4-5 5 4-5	5 5 5
5 4-5 4-5	5 5 5	5 5 5	5 4-5 4-5	4-5 5 4-5	5 5 5
5 4-5 4-5	5 5 4-5	5 5 5	5 4-5 4-5	4-5 5 4-5	5 5 5
5 4-5 4-5	5 4-5 4-5	4-5 5 5	5 4-5 4-5	5 5 5	5 4-5 5
4-5 5 4-5	5 4-5 5	4-5 5 5	4-5 5 4-5	4-5 5 4-5	4-5 5 5
5	5	5	5	5	5
exempt exento	exempt exento	exempt exento	exempt exento	4,5	exempt exento
exempt exento	exempt exento	exempt exento	exempt exento	exempt exento	Zn 3,7

BEZACRYL



BEZACRYL

COLORANTS | COLORANTES

BASIC

L'assortiment de colorants basiques pour la teinture des fibres synthétiques de polycrylonitrile et anioniques modifiées.

Surtidó básico de colorantes para la tintura de poliacrilonitrilo y fibras sintéticas anionicamente modificados.



Member of
ETAD
 Ecological and
 Toxicological
 Association
 of Dyers and
 Organic Pigments
 Manufacturers



**bluesign®
APPROVED**



Cette carte de couleurs, tous les profils de colorants et beaucoup plus d'informations utiles peuvent également être trouvés dans notre CHT Textile Dyes App ou en ligne:
www.cht.com/cationic-dyes

Esta carta de colores, todos los perfiles de colorantes y otras informaciones útiles se pueden encontrar también en nuestra App de los colorantes de CHT Textile Dyes o en línea:
www.cht.com/cationic-dyes

Valeur f Valor f	
Valeur K Valor K	
Stabilité de la solution g/l	90 °C
	25 °C
Lumière	1/1
	1/25
Lavage 60 °C	CC
Lavado 60 °C	PAN
	CV
Eau	CC
Agua	PAN
	WO
Solidité à la sueur Solidez al sudor	acide ácido
	CC PAN WO
alcaline alcalino	CC PAN WO
Vaporisage	CC
Vaporización	PAN
120 °C, 10 min	WO
Chaleur sèche	CC
Calor seco	PAN
180 °C, 30 s	CV
Nettoyage à sec	Per
Lavado en seco	
AOX ¹⁾	%
Teneur en métaux lourds	Metal
Contenido de metales pesados	%

Violet Brillant 3RN Violeta Brillante 3RN 0,55 %	Bleu GRL 300 Azul GRL 300 0,60 %	Bleu FBS Azul FBS 0,65 %	Bleu BG 200 Azul BG 200 1,30 %	Noir FBL 300 Negro FBL 300 1,70 %	Noir FDL 200 Negro FDL 200 2,50 %
0,70	0,67	0,50	0,63	0,48	0,33
1,5	3,5	3,0	3,5	3,0	3,0
30	40	35	80	60	80
25	30	30	60	40	60
3-4	7	7-8	5-6	7	>7
3	6	7	4	-	-
5	4-5	4-5	5	5	5
5	5	5	5	5	5
5	5	5	4-5	5	5
5	4-5	5	4	5	5
5	5	5	5	5	5
4-5	5	4-5	5	5	5
4-5	5	4-5	5	5	5
5	5	5	4-5	5	5
4-5	5	4-5	5	5	5
4-5	5	4-5	5	5	5
5	5	5	5	5	5
4-5	5	4-5	5	5	5
4-5	5	4-5	5	4-5	4-5
5	4	5	4-5	4-5	4-5
4-5	5	4	5	5	5
4-5	5	4	5	4-5	4-5
5	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5
5	5	4-5	4-5	5	5
4-5	5	4-5	4-5	5	4-5
5	5	4	4-5	5	5
4-5	5	4	4-5	4-5	4-5
5	5	5	4-5	5	5
4-5	5	5	4-5	4-5	4-5
5	5	5	4-5	5	5
exempt	exempt	exempt	exempt	exempt	exempt
exento	exento	exento	exento	exento	exento
exempt	Zn	Zn	Zn	Zn	Zn
exento	4,0	5,7	3,9	4,8	3,2

1. Généralités

Les colorants BEZACRYL sont des colorants cationiques pour la teinture de fibres polyacrylonitriles. Les fibres polyacrylonitriles proposées dans le commerce sont constituées de différents mélanges de copolymères d'acrylonitrile et d'autres liaisons vinyliques. Les fibres polyacrylonitriles doivent obligatoirement se composer d'au moins 85 pour cent en poids d'acrylonitrile, les fibres modacryliques doivent se composer de moins de 85 pour cent mais plus de 50 pour cent en poids d'acrylonitrile. Les colorants cationiques peuvent être appliqués sur les fibres polyacrylonitriles et modacryliques. La gamme BEZACRYL contient des colorants sélectionnés qui se sont distingués dans la pratique par les caractéristiques suivantes:

- ▶ Colorations intenses
- ▶ Bonne montée
- ▶ Saturación élevée
- ▶ Bonne solubilité
- ▶ Préparation produisant peu de poussière
- ▶ Bon niveau de solidité
- ▶ Reproductibilité élevée

1. General

Los colorantes BEZACRYL son colorantes catiónicos para la tintura de fibras de poliacrilonitrilo. Las fibras de poliacrilonitrilo disponibles en el mercado son copolímeros de acrilonitrilo con otros compuestos vinílicos. Las fibras de poliacrilonitrilo deben contener al menos un 85 % en peso de acrilonitrilo, las fibras modacrílicas menos del 85 % y más del 50 % en peso de acrilonitrilo. Los colorantes catiónicos pueden aplicarse sobre fibras de poliacrilonitrilo, modacrílicas y fibras sintéticas modificadas aniónicamente como PES y PA. La gama BEZACRYL son colorantes seleccionados que han demostrado su eficacia en la práctica por a las siguientes características:

- ▶ Colorantes con alto poder de color
- ▶ Buena capacidad de construcción de color
- ▶ Altos valores de saturación
- ▶ Buena solubilidad
- ▶ Bajo en polvo en su manejo
- ▶ Buen nivel de solidez
- ▶ Alta reproducibilidad

2. Comportement des colorants BEZACRYL à la teinture

Outre le total de fibres [Smax] indiquant l'affinité tinctoriale maximum d'une fibre polyacrylique, les caractéristiques suivantes sont également importantes pour la teinture:

- ▶ Facteur de saturation f
- ▶ Indice de combinaison K

2.1 Facteur de saturation

Le facteur de saturation (f) est une constante du colorant indiquée dans les illustrations de la carte de colorants. Le total de fibres [Smax] et le facteur de saturation (f) permettent de calculer la concentration maximum de colorant (C) pouvant être appliquée sur la fibre.

$$\text{Concentration maximum de colorant (C)} = \frac{\text{Total de fibres (Smax)}}{\text{Facteur de saturation (f)}}$$

2.2 Indice de combinaison

La valeur K est un indice du comportement d'absorption des colorants BEZACRYL. Les valeurs sont comprises entre 1 et 5. Au cours de teintures avec des combinaisons de colorants, les colorants possédant une valeur basse montent plus rapidement que ceux qui possèdent une valeur K élevée.

Il faut par conséquent veiller à combiner des colorants possédant des valeurs K identiques ou avec une différence max. de 0,5 unités. C'est le seul moyen d'obtenir une teinture régulière.

2. Comportamiento de los colorantes BEZACRYL en la tintura

Además del número de la suma de fibra (Smax), que indica la máxima capacidad de fijación de colorante de una fibra poliacrílica, los siguientes parámetros son importantes en relación a los colorantes:

- ▶ Factor de saturación f
- ▶ Índice de combinación K

2.1 Factor de saturación

El factor de saturación (f) es una constante del colorante y se especifica en la parte de ilustración de la carta de colores. A partir del número de la suma de fibra (Smax) y del factor de saturación (f), se puede calcular la concentración máxima del colorante (C) que se puede aplicar a la fibra correspondiente.

$$\text{Concentración máxima del colorante (C)} = \frac{\text{Número de la suma de fibra (Smax)}}{\text{Factor de saturación (f)}}$$

2.2 Índice de combinación

El valor K es un índice para el comportamiento de agotamiento de los colorantes BEZACRYL. Los valores se encuentran dentro de un rango 1 - 5. En las tinturas de combinación, los colorantes de bajo valor K se agotan más rápidamente que los colorantes de alto valor K.

Por lo tanto, en las combinaciones es importante asegurarse de utilizar colorantes con valores K coincidentes o con una desviación máxima de 0,5 unidades. Esta es la única manera de garantizar que durante la tintura los colorantes agotan de la misma forma.

3. Produits égalisants

La régularité de l'absorption des colorants cationiques sur fibres acryliques dépend:

- du respect et du contrôle des températures
- de l'ajout d'électrolyte
- de l'utilisation d'agents retardants

Pour teindre des fibres acryliques, il est préférable d'ajouter des agents retardants afin d'obtenir une teinture régulière. Les agents retardants cationiques, comme par exemple TUBACRYL RI / RVR montent sur la fibre comme des colorants et ralentissent la montée du colorant. La quantité d'agent retardant à utiliser dépend de l'intensité de couleur souhaitée.

3.1 Agent retardant et des auxiliaires de teinture

TUBACRYL RI

TUBACRYL RI se comporte comme un auxiliaire à effet bloquant avec une affinité pour les fibres, comme un colorant cationique. Avec une valeur K de 1,5, TUBACRYL RI est absorbé avant ou en même temps que le colorant par les fibres et convient tout particulièrement lorsque des colorants basiques sont utilisés dans la plage de valeur K de 1 à 3,5. De cette façon, l'absorption du colorant basique est ralenti et égalisée, ce qui entraîne notamment une égalité élevée dans la phase de montée en température qui est très critique au niveau de l'unisson.

TUBACRYL RVR

TUBACRYL RVR enrobe les groupes acides des fibres comme un colorant basique. Toutefois, sa liaison chimique avec les fibres acryliques n'est que faiblement développée. Par conséquent, TUBACRYL RVR est entièrement repoussé durant le processus de teinture par le colorant basique et, contrairement aux agents retardateurs cationiques, n'entraîne aucun blocage. De cette façon, l'entièvre capacité d'absorption de colorant de la fibre peut être utilisée.

SARABID OL

SARABID OL possède d'excellentes propriétés dispersantes chez les colorants difficilement solubles de tout type et agit de ce fait comme inhibiteur d'agglomération. SARABID OL possède également des propriétés égalisantes et accélérant la pénétration par rapport aux colorants anioniques. Des liaisons légères de dépôts se forment alors. Elles peuvent être scindées dans le courant du processus de teinture. La faible rétention de colorant permet d'obtenir un bon rendement coloristique.

4. Dissolution des colorants

Les colorants en poudre sont délayés avec la même quantité d'acide acétique à 60 % et 10 à 50 volumes d'eau bouillante. Eviter de faire bouillir la solution.

5. Combinaison standard

La sélection suivante de colorants de la gamme BEZACRYL est utilisée de préférence comme trichromie:

BEZACRYL Jaune Or GL 200

BEZACRYL Rouge GRL 180

BEZACRYL Bleu GRL 300

BEZACRYL Bleu FBS Élément bleu avec une meilleure stabilité du pH et une sensibilité plus faible à la réduction pour la teinture de tissus mixtes

3. Igualación

El agotamiento uniforme de los colorantes catiónicos sobre fibras acrílicas se determina mediante:

- el control y la regulación de temperatura
- la adición de electrolito
- el uso de retardantes

Para la tintura de fibras acrílicas es preferible añadir un retardante para conseguir una tintura igualada. Debe tenerse en cuenta que los retardante catiónicos, por ejemplo TUBACRYL RI / RVR, se agotan como colorantes sobre las fibras. Por lo tanto, reducen la velocidad de agotamiento del colorante. La cantidad de retardante utilizada depende de la intensidad del color.

3.1 Retardantes y auxiliares de tintura

TUBACRYL RI

TUBACRYL RI se comporta, como auxiliar bloqueador con afinidad para fibras, como un colorante catiónico. Con un valor K de 1,5, TUBACRYL RI se agota antes o simultáneamente con el colorante y es particularmente adecuado cuando se utilizan colorantes básicos en el rango K de 1 - 3,5. De este modo se frena el agotamiento del colorante básico, lo que conduce a un mayor grado de igualación, especialmente durante la fase crítica de calentamiento.

TUBACRYL RVR

TUBACRYL RVR ocupa como un colorante básico los grupos ácidos de la fibra. Su unión química con la fibra acrílica es débil. Por lo tanto, TUBACRYL RVR es desplazado completamente por el colorante básico durante el proceso de teñido. A diferencia de los retardadores cationicos, no causa ningún bloqueo. Esto permite utilizar toda la capacidad de absorción del colorante a la fibra.

SARABID OL

SARABID OL tiene excelentes propiedades dispersantes con todo tipo de colorantes difícilmente solubles y actúa así como inhibidor de aglomeración. SARABID OL también tiene propiedades de igualador y acelerador de la penetración con colorantes aniónicos. Esto conduce a la formación de compuestos de adición débiles que se descomponen de nuevo durante el proceso de teñido. La baja retención de colorante da como resultado un buen rendimiento de colorante.

4. Disolución de los colorantes

Las marcas de polvo se mezclan con la misma cantidad de ácido acético al 60 % y se vierten en 10 - 50 veces la cantidad de agua hirviendo. Debe evitarse que la solución llegue a ebullición.

5. Combinación estándar

La siguiente selección de colorantes de la gama BEZACRYL se utiliza preferiblemente como tricromía:

BEZACRYL Amarillo Oro GL 200

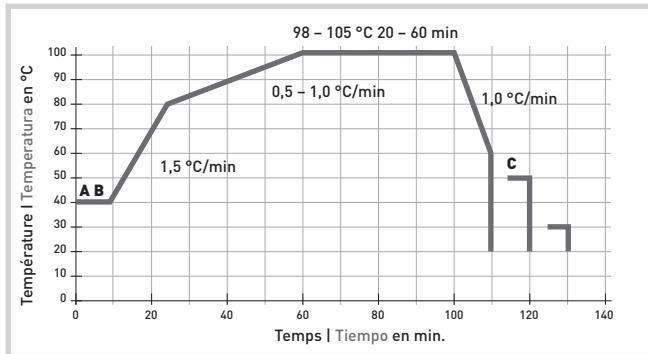
BEZACRYL Rojo GRL 180

BEZACRYL Azul GRL 300

BEZACRYL Azul FBS Elemento azul con mejor estabilidad de pH y menor sensibilidad de reducción para la tintura de mezclas

6. Procédé de teinture | Proceso de teñido

6.1 Recommandation pour le procédé standard | Recomendación de procedimiento estándar



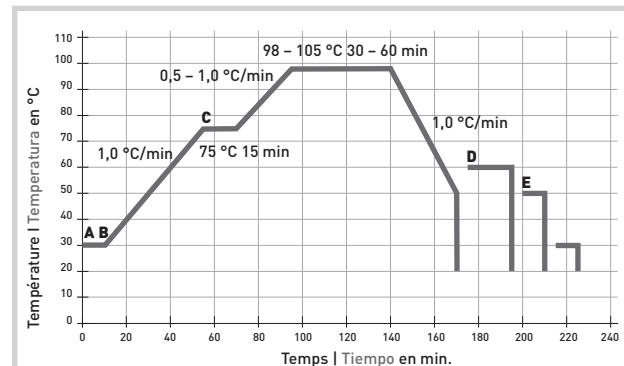
A 2,0 – 4,0 g/l NEUTRACID BO 45 (pH 4,5)
0,5 – 1,0 g/l SARABID OL
0 – 3,5 % TUBACRYL RI/RVR

B x % Colorant BEZACRYL (prédissoit avec de l'acide acétique)
Colorante BEZACRYL [predisuelto con ácido acético]

C Rincage | Enjuague

6.2 Recommandation pour l'acrylique/la laine | Recomendación para PAN/lana

6.2.1 Teinture en un seul bain avec colorants BEZAKTIV WO et BEZACRYL | Tintura en un solo baño con colorantes BEZAKTIV WO y BEZACRYL



A 1,0 – 2,0 g/l BIAVIN BPA
0,1 – 0,5 g/l KOLLASOL LOK
0,5 – 1,0 g/l SARABID OL
2,0 – 4,0 g/l NEUTRACID BO 45 (pH 4,5)

B x % Colorants | Colorantes BEZAKTIV WO

C x % Colorant BEZACRYL (prédissoit avec de l'acide acétique)
Colorante BEZACRYL [predisuelto con ácido acético]

D 2,0 g/l Carbonate de sodium, Bicarbonate de sodium ou ammoniaque (pH 8,5 – 9,5) | Carbonato de sodio, bicarbonato de sodio o amoníaco (pH 8,5 – 9,5)

E 1,0 g/l SARABID DLO conc.

F 2,0 ml/l Acide acétique 80 % | Ácido acético 80 %

Remarque:

La combinaison de colorants réactifs et de colorants basiques permet d'obtenir des nuances très brillantes. Avant d'ajouter le colorant cationique, bloquer la température juste en dessous de la température de vitrification, comme pour la teinture avec des colorants acides ou MKF. Le colorant réactif peut migrer et continuer à monter avant que le colorant basique soit ajouté.

Après la teinture, procéder à un lavage sodé en milieu alcalin afin de supprimer le substrat du colorant réactif hydrolysé.

BEZACRYL Bleu FBS est recommandé comme élément bleu pour la teinture de mélanges avec la laine. Ce colorant est plus résistant à la réduction et au pH que les éléments bleus conventionnels.

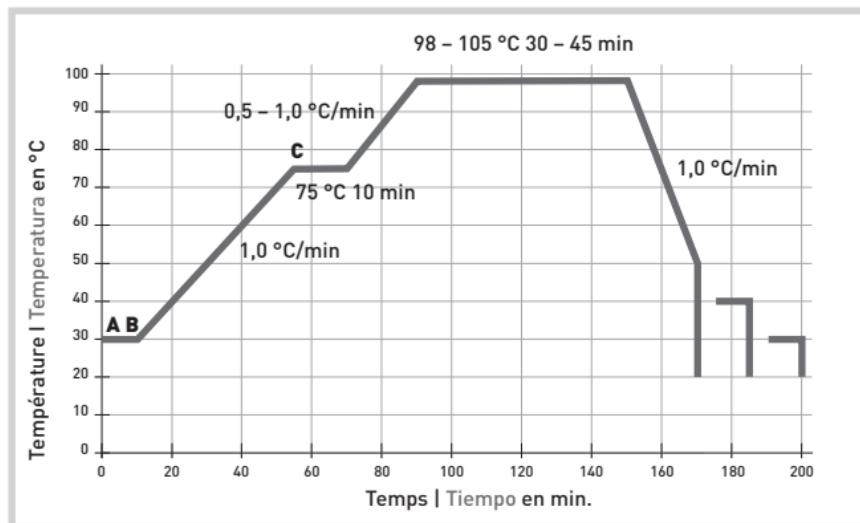
Observación:

Se pueden conseguir tonos muy brillantes combinando colorantes reactivos con colorantes básicos. Antes de la adición del colorante catiónico, se mantiene una parada de temperatura justo debajo del punto de transición vítreo, de modo similar a cuando se trabaja con colorantes ácidos o complejos metálicos. El colorante reactivo puede migrar y agotar antes de que se añada el colorante básico.

Después de la tintura, se debe realizar un lavado ligeramente alcalino para eliminar el colorante reactivo hidrolizado sobre sustrato y completar la fijación del colorante reactivo.

BEZACRYL Azul FBS se recomienda como elemento azul para la tintura de mezclas con lana. Este colorante tiene una resistencia a la reducción y al pH significativamente mejor que los elementos azules convencionales.

6.2.2 Teinture en un seul bain avec colorants BEMACID/BEMAPLEX et BEZACRYL | Tintura en un solo baño con colorantes BEMACID/BEMAPLEX y BEZACRYL



A 1,0 – 2,0 g/l BIAVIN BPA

0,1 – 0,5 g/l KOLLASOL LOK

0,5 – 1,0 g/l SARABID OL

2,0 – 4,0 g/l NEUTRACID BO 45 (pH 4,5)

B x % Colorants / Colorantes BEMACID/BEMAPLEX

C x % Colorant BEZACRYL (prédissoit avec de l'acide acétique)
Colorante BEZACRYL (predisuelto con ácido acético)

INDICATIONS CONCERNANT LES SOLIDITÉS

Les solidités indiquées dans la cartelle de colorants ont été déterminées sur des teintures réalisées à intensité standard de 1/1 sur polyacrylonitrile [3/1 IS pour le noir].

► Solidité à la lumière	DIN EN ISO 105-B02
► Solidité au lavage à 60 °C	DIN EN ISO 105-C06/C2S
► Solidité à l'eau	DIN EN ISO 105-E01
► Solidité à la sueur	DIN EN ISO 105-E04
► Solidité au plissage à la vapeur à 120 °C	DIN EN ISO 105-P02
► Solidité au plissage à la chaleur sèche	DIN EN ISO 105-P01
► Nettoyage à sec	DIN EN ISO 105-D01

¹⁾ Méthode de détermination: DIN 38414-18, valeur limite: 0,1 %

La gamme de BEZACRYL correspond complètement aux limites spécifiées conformément à ZDHC Manufacturing Restricted Substances List (ZDHC MRLS, édition actuelle 3.0, novembre 2022, voir sous www.roadmaptozero.com).

Ces informations représentent l'état de nos connaissances actuelles. Elles renseignent sur les propriétés de nos produits sans constituer un engagement. Sous toutes réserves.

B BASIC

Notre gamme standard économique pour des exigences courantes.

INDICACIONES SOBRE LAS SOLIDEZES

Las solidezes indicadas en la carta de colores se han determinado en las tinturas IS 1/1 sobre poliacrilonitrilo [3/1 para el negro].

► Solidez a la luz	DIN EN ISO 105-B02
► Solidez al lavado a 60 °C	DIN EN ISO 105-C06/C2S
► Solidez al agua	DIN EN ISO 105-E01
► Solidez al sudor alcalino	DIN EN ISO 105-E04
► Solidez a la fijación con vapor a 120 °C	DIN EN ISO 105-P02
► Solidez al calor seco	DIN EN ISO 105-P01
► Solidez al lavado en seco	DIN EN ISO 105-D01

¹⁾ Método de determinacion: DIN 38414-18, valor límite: 0,1 %

La gama BEZACRYL cumple plenamente los requisitos de los valores límite para impurezas o subproductos según la ZDHC Manufacturing Restricted Substances List (ZDHC MRLS, versión actual 3.0, noviembre de 2022, véase www.roadmaptozero.com).

Con estos datos le informamos bajo nuestro mejor conocimiento y conciencia. Muestran las características de nuestros productos de forma no vinculante. Todos los derechos reservados.

B BASIC

Nuestra gama estándar económica para requisitos normales.



Printed on recycled paper that has been awarded the Blue Angel ecolabel.